

STN	Stokové siete a systémy kanalizačných potrubí mimo budov Návrh Časť 1: Zásady usporiadania	STN EN 16933-1 75 6111
------------	---	--

Drain and sewer systems outside buildings - Design - Part 1: Layout principles

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/22

Obsahuje: EN 16933-1:2022

134826

EUROPEAN STANDARD

EN 16933-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2022

ICS 93.030

English Version

Drain and sewer systems outside buildings - Design - Part 1: Layout principles

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur
des bâtiments - Conception - Partie 1 : Principes
d'implantation

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden -
Planung - Teil 1: Planungsgrundsätze

This European Standard was approved by CEN on 17 January 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 16933-1:2022 (E)

Contents		Page
European foreword		3
Introduction		4
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	6
4	General	8
4.1	Introduction	8
4.2	The design process	8
5	Preliminary investigations	10
5.1	General	10
5.2	Topography	10
5.3	Geotechnical survey	10
5.4	Groundwater	11
5.5	Existing drainage services	11
5.6	Other existing utility services	11
5.7	Nature and quality of inputs	11
6	Layout	12
6.1	General	12
6.2	Access locations	14
6.3	Provision of pumping	16
6.4	Drains and sewers near water abstraction areas	17
7	Sources of additional information	17
Bibliography		18

European foreword

This document (EN 16933-1:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 “Wastewater engineering”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 16933-1:2022 (E)

Introduction

Drain and sewer systems are part of the overall wastewater system that provides a service to the community. This can be briefly described as:

- removal of wastewater from premises for public health and hygienic reasons;
- prevention of flooding in urbanised areas;
- protection of the environment.

The overall wastewater system has four successive functions:

- collection;
- transport;
- treatment;
- discharge.

Drain and sewer systems provide for the collection and transport of wastewater.

EN 752:2017 provides a framework for the design, construction, rehabilitation, maintenance and operation of drain and sewer systems outside buildings. This is illustrated in the upper part of the diagram in Figure 1. EN 752:2017 is supported by more detailed standards for the investigation, design, construction, management and control of drain and sewer systems.

Investigation and assessment standards include:

- EN 13508 (all parts), *Investigation and assessment of drain and sewer systems outside buildings*

Design and construction standards include:

- EN 16932 (all parts), *Drain and sewer systems outside buildings - Pumping systems*
- EN 16933, *Drain, sewer systems outside buildings - Design*
- EN 1295, *Structural design of buried pipelines under various conditions of loading*
- EN 1610, *Construction and testing of drains and sewers*
- EN 12889, *Trenchless construction and testing of drains and sewers*
- EN 15885, *Classification and characteristics of techniques for renovation, repair and replacement of drains and sewers*

Management and control standards include:

- EN 14654 (all parts), *Drain and sewer systems outside buildings - Management and control of activities*

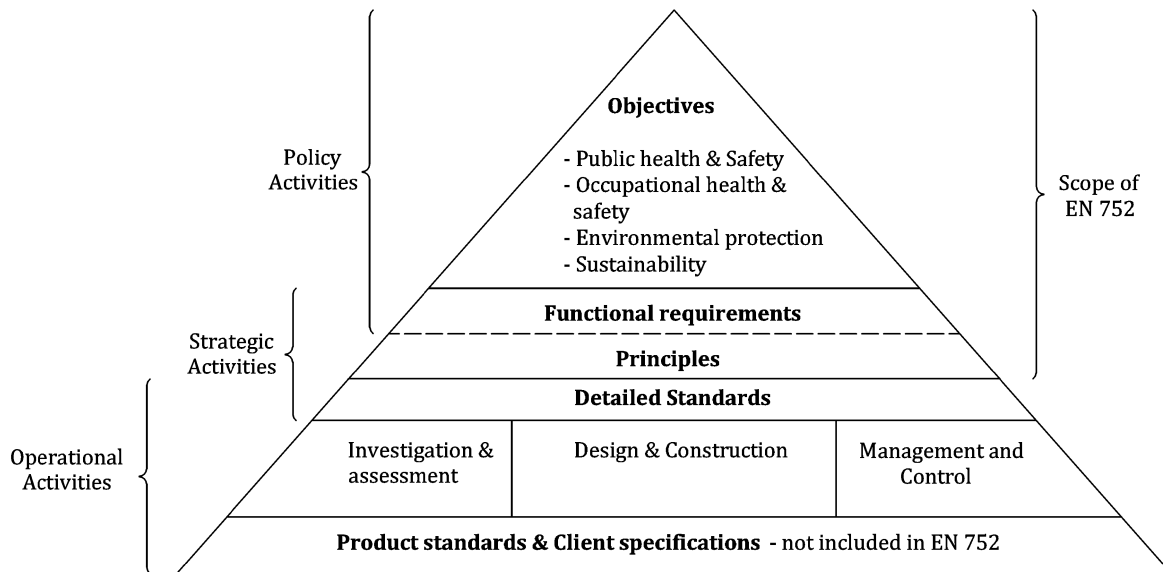


Figure 1 — Relationship to EN 752:2017 and other drain and sewer standards¹

¹ Source: EN 752:2017.

EN 16933-1:2022 (E)**1 Scope**

This document specifies requirements for the design of drain and sewer systems outside buildings. It is applicable to drain and sewer systems from the point where the wastewater leaves a building, roof drainage system, or paved area, to a point where it is discharged into a wastewater treatment plant or receiving water body.

This document specifies requirements for the layout of drain and sewer systems.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 752:2017, *Drain and sewer systems outside buildings - Sewer system management*

EN 14654 (all parts), *Drain and sewer systems outside buildings - Management and control of activities*

EN 16323:2014, *Glossary of wastewater engineering terms*

EN 16932 (all parts), *Drain and sewer systems outside buildings - Pumping systems*

EN 16933-2:2017, *Drain and sewer systems outside buildings - Design - Part 2: Hydraulic design*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN